

---

THE WORKPLACE SAFETY AND HEALTH ACT  
(C.C.S.M. c. W210)

**Workplace Safety Regulation, amendment**

---

Regulation 183/2004  
Registered September 30, 2004

**Manitoba Regulation 108/88 R amended**

**1** The *Workplace Safety Regulation, Manitoba Regulation 108/88 R*, is amended by this regulation.

**2** The following is added after section 14.1:

**Deemed contravention**

**14.2** A contravention of sections 2 to 6.2 of *The Non-Smokers Health Protection Act* relating to a workplace is deemed to be a contravention of *The Workplace Safety and Health Act* for the purpose of issuing an improvement order under section 26 of the Act to a person.

**Coming into force**

**3** This regulation comes into force on October 1, 2004, or on the day it is registered, whichever is later.

---

LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'HYGIÈNE DU TRAVAIL  
(c. W210 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité du travail**

---

Règlement 183/2004  
Date d'enregistrement : le 30 septembre 2004

**Modification du R.M. 108/88 R**

**1** Le présent règlement modifie le *Règlement sur la sécurité du travail, R.M. 108/88 R*.

**2** Il est ajouté, après l'article 14.1, ce qui suit :

**Contravention**

**14.2** Toute contravention aux articles 2 à 6.2 de la *Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs*, dans la mesure où elle s'applique au lieu de travail, est réputée être également une contravention à la *Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail* en ce qui a trait aux ordres d'amélioration donnés à une personne en vertu de l'article 26 de la *Loi*.

**Entrée en vigueur**

**3** Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2004 ou à la date de son enregistrement si cette date est postérieure.

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba